

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN S
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2017/HSST
Ngày: 03/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN S, TỈNH SƠN LA**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Văn Quyết.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Văn Kiên; bà Cao Lệ Quyên.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đèo Văn Quỳnh, thư ký Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện S tham gia phiên tòa: Bà Lò Thị Thanh – Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 11 năm 2017, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện S, tỉnh Sơn La. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 01/2017/HSST ngày 02 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo sau đây:

Họ và tên: Vàng A Đ, sinh năm 1993; nơi ĐKKHKT: Bản Cang C, xã Huổi M, huyện S, tỉnh Sơn La; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; Chức vụ, đảng, đoàn thể: Không; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: 3/12; con ông: Vàng A C; còn bà: Sòng Thị Da; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/6/2017 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án, thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09h10 ngày 13/6/2017, tổ công tác Công an huyện S phối hợp với Ban Công an xã Huổi M, huyện S làm nhiệm vụ tại bản Cang C, xã Huổi M đã phát hiện bắt quả tang Vàng A Đ có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy. Thu giữ tại tay trái của Đ 01 gói thuốc Lào nhãn hiệu Tiên Lãng bên trong có 01 gói nilon màu hồng chứa chất bột màu trắng ngà, nghi là Hêrôin. Ngoài ra, thu giữ của Đ 01 túi tự chế dùng để sử dụng ma túy. Toàn bộ vật chứng được niêm phong theo quy định.

Ngày 14/6/2017, tại Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã thành lập Hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng và trích mẫu giám định. Kết quả: Chất bột màu trắng thu giữ của Vàng A Đ có trọng lượng 0,23 gam, đã dùng hết làm mẫu giám định ký hiệu là D1.

Tại kết luận giám định số: 624/KLMT ngày 19/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu D1 là chất ma túy; Loại chất Hêrôin; Trọng lượng mẫu gửi giám định là 0,23 gam.

Tại cơ quan Điều tra xác định được như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 13/6/2017, Vàng A Đ đi bộ từ nhà đến bản Khua H, cùng xã Huổi M để tìm mua ma túy sử dụng, khi đang trên đường 4G thuộc địa phận bản Khua H, Đ gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết, đi ngược chiều và hỏi mua được của người này 01 gói Hêrôin với giá 50.000 đồng. Sau đó, Đ đem về nhà cất giấu để sử dụng dần. Đến 09h cùng ngày, Đ lấy ma túy ra sử dụng thì bị tổ công tác phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng nêu trên.

Cáo trạng số: 113/KSĐT-MT ngày 02 tháng 10 năm 2017 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện S truy tố Vàng A Đ: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm Sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; NQ 41, khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo từ 20 đến 24 tháng tù. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo; vật chứng xử lý theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện, chứng cứ, ý kiến Kiểm sát viên, bị cáo cùng các chứng cứ khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi của mình; lời khai nhận của bị cáo thống nhất với lời khai tại cơ quan Điều tra; phù hợp với nội dung, tội danh bản Cáo trạng; lời khai nhận của bị cáo cũng phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Tại phiên tòa không phát sinh tình tiết mới, bị cáo hoàn toàn nhất trí và không có tranh luận với Kiểm sát viên tại phiên tòa, ý kiến cuối cùng xin được giảm nhẹ hình phạt.

Do mắc nghiện ma túy nên Vàng A Đ đã tàng trữ 0,23 gam Hêrôin để sử dụng, sau đó bị bắt quả tang. Như vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở để kết luận: Vàng A Đ đã phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Do đó, Khởi tố của cơ quan Điều tra và Truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện S đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sự quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây bức xúc trong nhân dân. Bị cáo là người có đầy đủ năng

lực trách nhiệm hình sự, biết hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện. Vì vậy, cần thiết phải xử lý bị cáo nghiêm khắc và cần cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; tại cơ quan Điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ được pháp luật quy định cần áp dụng cho bị cáo được hưởng, bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về mức án Kiểm sát viên đề xuất là phù hợp. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử sẽ xem xét, cân nhắc khi lượng hình.

Về nguồn gốc chất ma túy: Bị cáo khai mua được của người đàn ông dân tộc Mông không quen biết tại bản Khua H, Huổi M. Quá trình điều tra không xác định được nên cơ quan Điều tra không có căn cứ để xử lý là phù hợp, cần chấp nhận.

Về vật chứng của vụ án còn lại: 01 phong bì thư bị cắt một đầu, 01 gói thuốc lào, 01 mảnh nilon màu hồng và 01 tẩu tự chế sử dụng ma túy là vật không còn giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu hủy.

Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có khả năng thi hành nên miễn hình phạt bổ sung là *(phạt tiền)* đối với bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Vàng A Đ phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số 41, khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Vàng A Đ 18 (*Mười tám*) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày (13/6/2017).

2. Vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu để tiêu hủy:

1. 01 (một) phong bì thư đã bị cắt một đầu mặt trước ghi vật chứng vụ Vàng A Đ – SN: 1993. chỗ ở : Bản Cang C, xã Huổi M, huyện S, tỉnh Sơn La.; Hành vi : Tàng trữ trái phép chất ma túy. Mặt sau có 4 chữ ký của thành phần tham gia niêm phong.

2. 01 (một) gói thuốc lào tiên lã có chữ chất lượng như vàng 9999.

3. 01 (một) mảnh nilon màu hồng

4. 01 (một) tẩu tự chế sử dụng ma túy.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện S, tỉnh Sơn La).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, các Điều 21, 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh;
- VKS huyện;
- Thị hành án hình sự;
- Thị hành án dân sự;
- Bị cáo;
- Người có QL,NVLQ;
- Sở tư pháp tỉnh;
- Lưu HS;
- Lưu VP.

Lường Văn Quyết

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa PT

Hội thẩm nhân dân

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÔNG MÃ
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
TOÀ ÁN NHÂN HUYỆN SÔNG MÃ, TỈNH SƠN LA
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Văn Quyết
Các hội thẩm nhân dân:

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 BLTTHS;

Vào hồi giờ phút, ngày tháng năm 2017.

Tại phòng nghị án Hội đồng xét xử hình sự sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án: Vàng A Đông – bị truy tố: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo; Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết như sau:

- 1. Về tội danh:* Tuyên bố bị cáo Vàng A Đông phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Kết quả biểu quyết 3/3. Nhất trí.
- 2. Về Điều luật áp dụng:* Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Vàng A Đông tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/6/2017). Kết quả biểu quyết 3/3. Nhất trí.
- 3. Về hình phạt bổ sung:* Miễn phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo. Kết quả biểu quyết 3/3 nhất trí.
- 4. Về vật chứng:* Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư đã bị cắt một đầu mặt trước ghi vật chứng vụ Vàng A Đông – SN: 1993. chỗ ở : Bản Cang Cỏi, xã Huổi Một, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.; Hành vi : Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Mặt sau có 4 chữ ký của thành phần tham gia niêm phong; 01 (một) gói thuốc láo tiên lãng có chữ chất lượng như vàng 9999; 01 (một) mảnh nilon màu hồng và 01 (một) tẩu tự chế sử dụng ma túy.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La).

5. *Về án phí:* Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, các Điều 21, 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa PT

Hội thẩm nhân dân

